

LA ILUSTRACION DE CASTRO

SEMENARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS



Año LVIII

Precios de Suscripción		Tatros.	Año
Castro-Urdiales	9.00	36.00	
Resto de España	12.50	50.00	
Extranjero y Ultramar	15.00	60.00	
Número corriente 75 céntimos, atrasado 85			

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 6 de Junio de 1954

PRECIO DE ANUNCIOS

Esqueletos funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 cts. línt.
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.846



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

Don Simón Veci Pumarejo

Del Comercio de esta Ciudad.

Falleció en esta ciudad el día 10 de Junio de 1953, a los 76 años de edad habiendo recibido los S. S. y la B. A. de S. S.
D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Josefa, don Manuel (ausentes), don Julio, doña Angeles, don Antonio y doña María Susana; hijos políticos, don Nicolás Juárez Montero (ausente), doña Amancia Marrodán López y don Heliodoro Curto Regato; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos le encomienden a Dios en sus oraciones, y asistan al funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará el próximo Jueves, día 10 del actual, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.
Castro-Urdiales, 6 de Junio de 1954.

NOTA:- El próximo Viernes, día 11 del corriente, a las nueve de la mañana, dará comienzo en la iglesia parroquial de Santa María, un novenario de misas por el descanso eterno del alma del finado (q.e.p.d.); y el día 17, Jueves, con motivo de cumplirse el duodécimo aniversario del fallecimiento de su esposa, la señora doña Mónica Terán Huidobro (q.e.p.d.), dará comienzo en la Capilla del Corazón de María un novenario de misas, a las nueve de la mañana.



LA SEÑORA

Dona Paula Baronís de Solaún

Terciaría Franciscana

Falleció en Castro-Urdiales el día 2 de Junio de 1954.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y Bendición A. de S. S.
D. E. P.

Su Director Espiritual, don Francisco Reigadas; su esposo, don Nicolás Salaún Arpides; hija, doña María Teresa Cortina de Baronís; hermapa, doña Lucía Boronís, viuda de Sanz; sobrinos políticos y demás parientes,

Suplican a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

Castro-Urdiales, 6 de Junio de 1954.

NOTA.- El Rosario se reza en Santa María, a las 8 de la tarde. Las misas Gregorianas dieron comienzo en Santa María el pasado Viernes, a las 8,30 de la mañana; y también en la Capilla del Colegio del I. C. de María se dirá un novenario de misas, que se anunciará oportunamente.

El rescate de Gibraltar

El Excmo. Sr. don José María de Areliza, Embajador de España y Conde de Motrico, pronunció en Madrid el día 21 de Mayo una conferencia sobre el tema del anterior epígrafe.

El orador comenzó su conferencia refiriéndose a la impresionante mutación del clima político de España operada en los últimos quince años. Hoy tenemos conciencia de nuestra personalidad internacional y sabemos defender y reclamar lo que es nuestro. Nuestra opinión está neurálgicamente despierta para cuanto pueda significar roce o herida de la dignidad nacional. Y si hemos recuperado un puesto en el mundo ha sido debido a nuestro sólo y exclusivo esfuerzo y sa-

crificio y en muchos casos contra la resistencia y la oposición de casi todos.

Cuando los Reyes de Gran Bretaña visitaron la factoría de Gibraltar en 1912, un Estado decadente y sin fe y un pueblo sumido en la modorra más delicada acogieron la visita con zalemas de sumisión y con encogimiento de hombros. Al ocurrir ahora en 1954 parecido episodio han vibrado las cuerdas más delicadas de nuestra sensibilidad nacional en forma tal, que para evitar un estallido popular de cólera se ha preferido el silencio: este impresionante silencio de España que ha dejado en vacío la intrusión regia en la ciudad irredenta, en la que sólo quedaron funcionarios de la Corona, regimien-

(Pasa a segunda página).

(Viene de primera página)

tos de línea y unos cuantos contrabandistas genoveses, malteses y judíos para dar a la augusta dama su peculiar bienvenida.

La visita de la Reina, agravio innecesario

La visita de la Reina Isabel a su colonia en España ha sido un agravio innecesario inferido a todo el pueblo español, y realizado a despecho de razonables y prudentes observaciones y advertencias. Con ello se ha visto claramente lo que hay todavía de encono y de mala fe en muchos rincones de la alta política británica hacia España y su destino histórico de grandeza. Y en vista de ello ha comenzado, en serio, por nuestra parte, la tarea del rescate de Gibraltar.

El rescate de Gibraltar ha de ser obra de nuestra generación: la de 1936. En este rescate, que es obra de largo alcance, de tenacidad y paciencia implacables, ha de tomar parte el pueblo en su totalidad. Hay que empezar por explicar en la escuela, en la calle, en el cuartel, en la Universidad, hasta en los sellos de Correos, en qué consiste esa monstruosidad jurídica que se llama el actual «status» de Gibraltar y que además de ser una afrenta permanente para el honor de España, no tiene base legal, ni fundamento moral, ni asidero de ninguna especie, salvo el derecho del más fuerte que usurpa un bien ajeno.

En la Prensa británica han aparecido últimamente respuestas ofiosas a los argumentos españoles sobre la posesión del Peñón. Ninguno se atreve a central la cuestión en los términos exactos. Porque si Gran Bretaña alega un derecho para seguir allí debe ser el del tratado de Utrecht de 1713. Y si diéramos este convenio como punto de partida, ¿cómo se va a negar que en él se enajenó la propiedad de una parte del Peñón, sin ceder la soberanía? ¿Y como se va a olvidar que se condicionó esa entrega de la propiedad a cuatro condiciones que fueron en su totalidad violadas por la Gran Bretaña? Luego si el tratado de Utrecht no se cumplió ni se cumple en su esencia visceral y sus condiciones las ha violado abiertamente una de las partes, ¿cómo se va a exigir que la otra parte, la española, dé su conformidad y su adhesión a un acuerdo que es letra muerta por haber sido incumplido desde su origen?

Situación precaria

Todos los gobernantes británicos saben muy bien que esta situación es precaria y depende de los avatares de la política del mundo. Tan bien lo saben, que en 1898, cuando España atravesaba la angustia de su guerra ultramarina y tenía la escuadra comprometida en combates a muchas millas de distancia, quiso la Gran Bretaña imponernos la indefensión de Sierra Carbonera y de la bahía de Algeciras con carácter permanente, para que entráramos en un abierto vasallaje, como los indios o los negros de Kenya, con un tratado de alianza en el que se reproducía el famoso artículo 10 del tratado de Utrecht, pero desprovisto esta vez de la cláusula fundamental de nuestra soberanía y de las condiciones mencionadas.

Fué un intento descarado de aprovechar nuestras dificultades para extorsionarnos y salvar el texto que los acusa permanentemente. Y que el Gobierno español nunca aceptó.

Después de la guerra de la Independencia, en que fuimos aliados militares, la extralimitación británica se pone en marcha por tierra, por mar y, desde 1920, por el aire, aprovechando los más variados pretextos, desde las epidemias hasta los temporales, pasando por las carreras de caballos. Todo el territorio que desde la antigua muralla ocupan ahora los británicos hasta el llamado «neutral» es pura y simplemente robado a España. Los cuarteles, el campo de maniobras, el dique y el aeródromo están enclavados en terreno de soberanía española, con y sin tratado de Utrecht. Cada vez que los aviones vuelan y despegan del aeródromo se viola el tratado de navegación aérea de 1919 suscrito por los Gobiernos español y británico. De los límites jurisdiccionales marítimos y de su interpretación por parte inglesa más vale no hablar. Pues bien, ha sido en este aeródromo —en tierra indiscutiblemente española— en el que la Soberanía del Reino Unido ha pasado revista militar a sus tropas, formadas en parada de honor.

Prudencia de España

España, extremando la prudencia hasta límites inverosímiles, ha cerrado muchas veces los ojos en aras de la paz. Ha tolerado hasta más allá de la neutralidad estricta durante la última guerra mundial el uso y el abuso de las aguas y del aire jurisdiccionales españoles, en los días críticos del desembarco norteafricano aliado, especialmente cuando Eisenhower, general en jefe, escribía desde la fortaleza en su diario hasta qué punto toda la operación dependía de la benevolencia y de la amistad de España. ¿Cómo no iban a hacernos Churchill y todos sus colaboradores promesas en aquellas horas dramáticas? Que estas promesas se otorgaron con ánimo de no ser cumplidas, como el propio sir Churchill afirma, forma también parte del perfil habitual que nos es tan conocido. Que ahora incluso se niegue en público cuando los textos están ahí para ser conocidos, ¿qué importancia puede tener? Una mentira más ¿qué importa al mundo?

El rescate de Gibraltar

El rescate de Gibraltar ha empezado con un impresionante silencio que ha sido como el minuto de conmemoración por todos los millares de españoles que murieron frente al Peñón en los sitios del siglo XVIII y el juramento de conciencia de seguir fieles como un solo bloque al Caudillo de España en su designio de recuperación. La factoría comercial de Gibraltar está condenada a muerte por asfixia. Sus habitantes, sanguijuelas del contrabando de Andalucía, tendrán que emigrar o cerrar sus bazares. Sus basuras ya no serán vertidas al campo español ni sus logias masónicas ni sus casas de leoncinio brotarán en las calles de La Línea como la mala hierba. La venganza mezquina del rencor habrá podido despedir a los trabajadores falangistas de los tajos y

de las obras de la ciudad para empujarlos al hambre. Todos los obreros de España se solidarizan con estos hombres y puede que antes de algún tiempo sean los restantes obreros los que voluntariamente se despidan de un trabajo que les duele en lo más vivo de su conciencia.

Día a día, hora a hora, seguirá el rescate de Gibraltar bajo la dirección y la voz del mando. Un diario de Londres ha dicho que esta reivindicación española era obra de una pequeña minoría de agitadores falangistas y que el pueblo en su mayoría seguía siendo indiferente al problema. Se ha llegado a decir que la prueba de ello estaba en el silencio con que se ha recibido la visita de la Soberanía. ¡Hasta este punto ha llegado la incompreensión y la ceguera! Hasta el punto de no comprender que si la cortesía de los españoles tiene sus exigencias, la paciencia del pueblo español tiene también sus límites.

Una entusiasta ovación de la concurrencia, puesta en pie, acogió las palabras finales de la conferencia del camarada Arelliza, que durante varios periodos de su disertación fué interrumpido por clamorosos aplausos.

* * *

«DESPERDICIOS», ilustre escritor de «La Gaceta del Norte», de Bilbao, en relación con el mismo tema y conferencia, se ha dignado publicar la siguiente carta:

Para «Anglófilo»

El texto íntegro de la famosa declaración de Churchill, en plena Cruzada española, que es el mayor elogio que se puede hacer de Franco y la más rotunda condenación de los rejos españoles, con la que se justifica el apeltivo de la anti-España, la tiene Vd. en la entrevista celebrada por Luis Calvo con el famoso político inglés y gran fumador de puros, en el número del día 14 de agosto de 1938, de «La Nación», de Buenos Aires, y reproducida por numerosos periódicos españoles y extranjeros. Por ella verá usted que Inglaterra, sean conservadores o no, los que mandan, va a lo suyo, sin que le importe un bledo la razón, ni el derecho de los demás.

Se la copiaré a usted para que la conserve en la cartera y la repase de vez en cuando:

«Franco —decía Churchill— tiene toda la razón porque ama a su patria; Franco defiende, además, a Europa del peli gro comunista; pero yo, que soy inglés, prefiero el triunfo de la mala causa, prefiero el triunfo de los otros, porque Franco puede ser un trastorno y una amenaza para los intereses británicos en el Mediterráneo. Y los rojos, no».

¿Más claro, sincero y concluyente?.. ¿Se explica usted por qué niega ahora lo que prometió cuando no le llegaba la camisa al cuerpo?..

¿Se explica usted también por qué los españoles dignos de ese nombre están con Franco?..

¿Ve Vd. con la claridad debida lo que significa haber tenido el patriótico valor

de haber alzado la bandera de la reivindicación de Gibraltar?...

Le voy a completar el pensamiento recogiendo de la conferencia sobre Gibraltar que ha tenido la bondad de enviarme mi buen amigo el señor conde de Motriaco, estas manifestaciones del general A. C. Temperley, uno de los más reputados críticos militares de la Gran Bretaña, publicadas en «Daily Telegraph», en 1938:

«No necesito entrar en el estudio de las operaciones de la guerra civil española, pero diré lo que pienso en una sola frase: una España débil es lo que más nos conviene desde el punto de vista político y estratégico.»

¿Está claro, «Anglófilo», amigo?... Piense Vd. un momento en sir Samuel Hoare, embajador que venía a continuar esa tradicional política inglesa de dividirnos para debilitarnos, y se encontró con la horma de su zapato en la inteligente y patriótica resistencia del general Franco, inteligentemente secundada por nuestro Lequerica, desde el Ministerio de Asuntos Exteriores, y acabará viendo con la misma claridad con que vemos los que sabemos lo que fué esa política ejercida a través de sombras tenebrosas de Gobiernos y partidos que, para acabar con todo, terminaron con la Monarquía que les había llenado de honores y mercedes

Ayuntamiento de Castro-Urdiales

ANUNCIO

Subasta para el Servicio de Altavoz u Orquestina para los bailes de la Barrera

El próximo día 10 de Junio, bajo las condiciones que están de manifiesto en la Secretaria de este Excmo. Ayuntamiento, tendrá lugar la subasta del servicio de Altavoces u orquestina, para los bailes públicos que se celebran en el paseo de la Barrera.

Castro-Urdiales, 6 de Junio de 1954.

El Alcalde,
VICENTE HERRERA

ARTES Y OFICIOS

Fundación Mercadal

Días pasados, en las aulas de la Escuela de Artes y Oficios, se procedió al reparto de premios entre los alumnos que por su aplicación, comportamiento y asistencia, se hicieron merecedores a ello.

Asistieron al acto todos los miembros que componen la Junta del Patronato que, en unión del Director de la Escuela señor Gil Aguirre y demás profesores y alumnos se trasladaron a la Parroquia donde oyeron una misa oficiada a intención del fundador de la Institución Mercadal.

Una vez reunidos los alumnos de las

distintas disciplinas, el señor Director les dirigió unas breves palabras agradeciendo en primer lugar a la Junta, el interés y constante preocupación que ha venido demostrando a lo largo del curso para el buen cumplimiento de los fines de la Institución; al Profesorado y alumnos la colaboración prestada en todos estos meses de trabajo, haciendo resaltar el sacrificio de algunos de los discípulos que, después de las ocho horas de trabajo y con un tiempo crudo de nieves y frios, no vacilaron en venir desde los pueblos manteniendo su hoja de asistencia limpia de toda falta.

La Junta del Patronato, por boca de su Presidente y Alcalde del Excmo. Ayuntamiento don Vicente Herrera Díez, felicitó al Director, Profesores y alumnos por la magnífica labor desarrollada durante el curso, pronunciando palabras de aliento y ánimo para perseverar en el trabajo y prometiendo nuevas ayudas y mejoras hasta conseguir rematar los altos fines perseguidos por el benefactor.

Seguidamente procedió al reparto de premios que fueron distribuidos en la siguiente forma:

1.º Narciso Manrique	75 pesetas
2.º Andrés Hernández	60 >
3.º Domingo Hernández	40 >
4.º Domingo Ten	20 >
5.º 4 premiados con	10 >

MECANICA

1.º Julián Rocillo	20 pesetas
2.º Juan Aguinaga	15 >
3.º Domingo Ten	10 >

ASISTENCIA

1.º Juan J. González	15 pesetas
2.º Agustín Diego	10 >

Terminada la distribución de premios todos los alumnos fueron obsequiados con un vino español. Nuestra enhorabuena y felicitación a todos.

AVISO IMPORTANTE

Autorizado por el Ilmo. Sr. Director General de Ferrocarriles, Tranvías y Transporte por carretera, la propuesta elevada por este Excmo. Ayuntamiento de Castro-Urdiales, en solicitud de aumento durante los meses de verano de los servicios del autobús de viajeros de Castro a Bilbao, ha tenido a bien autorizar a la citada Empresa el establecimiento, con carácter de ensayo, de los servicios siguientes:

Durante los días, lunes, jueves y sábados, entre las fechas correspondientes del 15 de Junio al 30 de Septiembre del corriente año, un servicio especial de salida de Bilbao a las 13,30 horas, y de Castro para Bilbao a las 20 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento de los usuarios del servicio de autobuses.

Castro-Urdiales, 4 de Junio de 1954.

Motor "FRASO"

Auxiliar para bicicletas

Representante:

Cipriano Yarza Vallabriga

I Circuito Montañés

DONATIVOS

Radio Reguera, de Las Arenas	150,—
Esteban Suárez	25,—
Dionisio Madraza	25,—
Un aficionado	25,—
Sociedad del Remo	25,—
Eugenio Hurtado	25,—
Francisco Ocharan	25,—
Juan Munguira	25,—
Fernando Babarro	25,—
José Portillo	10,—
Constancio Millor	10,—
Francisco Millor	10,—
Domingo Soba	10,—
Un ciclista de Cerdigo	5,—
Rio Asón	5,—
Jesús Iglesias	5,—
Juan Liendo	5,—

Capilla de las Clarisas

El próximo domingo, día 13, fiesta de San Antonio de Pádua, (D. m.) habrá en esta Capilla dos misas. La primera a las nueve y la segunda a las diez. Esta última es la misa de los niños en la que se impartirá la Bendición del Santo a los mismos y se dará a besar la reliquia del gran Taumaturgo y como todos los años serán consagrados los niños al Santo.

Su Novena dió comienzo ayer sábado, a las seis de la tarde y se continuará todos los días a esa misma hora.

Los Terciarios tienen hoy domingo, día 6, en la misma Capilla sus Cutos Eucarísticos de Regla con Absolución general.

NOTICIAS

—Llegó de Venezuela la señora doña Luisa Abascal de Martínez.

—La señora doña María Jesús Merino, esposa de don Julio Antonio Alonso, Capitán de la Marina Mercante, ha dado a luz felizmente un hermoso niño. Enhorabuena.

—Regresaron de Madrid la señora doña Antonia Saralegui de Fuertes y su hija María Antonia.

—En Madrid a dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la señora doña Aurora González, esposa de nuestro buen amigo don Luis de Olavarría. Enhorabuena.

—En esta ciudad ha fallecido a los 43 años de edad don Manuel Cortizo Bonachea. Descansen en paz y a su esposa doña Asunción Berciano, a sus hijos Rosa María y Rafael, a sus hermanos y demás familiares les enviamos nuestro pésame.

—Mañana Lunes, a las nueve, se celebrará en Santa María el funeral de aniversario por el descanso eterno del alma del alma de la señorita Rosita Campo Urculo, fallecida en esta ciudad en el año anterior. También se dirá una misa, a las ocho y media, el martes, miércoles, jueves, viernes y sábado, en la Capilla del Colegio, altar de la Virgen del Carmen. A sus familiares les reiteramos nuestro pésame.

Foto PEREZ

Fotografía y Perfumería

Laboratorio y Casa Central Queipo de Llano, 29. Castro-Urdiales

AMPLIACIONES

al contado y a plazos

Reproducciones de toda clase de originales.

Fotos Miniatura para sortijas, ojees, broches, etc. etc.

Fotocopias de toda clase de documentos.

Especialidad en **Oleos y Bromóleos.**

Filmóleo, perfecta imitación a pintura. (sobre lienzo)

Reportajes-Bodas-Banquetes - Fotografías para catálogos - Maquinaria. Pañados y en general para todas las industrias.

Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades

Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.

Calvo Sotelo, Tno. 116

CASTRO-URDIALES

Clara Iglesias

Plaza del Mercado Castro-Urdiales (Santander) Teléfono, 199

Merceria, tejidos, bisutería, géneros de punto, objetos de regalo, paquetería

Señora: Al realizar sus compras consulte los precios en esta Casa.

VICTORINO GIL

ALMACEN DE VINOS DE RIOJA (ALCANADRE)

AL POR MAYOR Y MENOR - Servicio en almacén y a domicilio

José María Pereda, 10, bajo

CASTRO-URDIALES

SE ALQUILA, temporada de verano chalet nuevo, 12 camas, garage y jardín. Informes en esta Administración.

CRESPO MURO

PRACTICANTE

Av. República Argentina, 1-2.º izqda.

(Casa Rosada)

Castro-Urdiales

Hermanas Helguera Perales

Confección de géneros de punto a máquina.

Correría, 13 1º

SE TRASPASA lonja en Gral. Q. de Llano. Razón: Almacenes "SAN JOSE"

SE ALQUILA primer piso amueblado con baño temporada verano. Informes en esta Administración.

CASA Cipriano

Amplio local — Trastienda soleada capaz para vivienda — Renta muy económica.

«LA ILUSTRACION DE CASTRO»

SE VENDEN

Llave en mano a estrenar y exentos de contribución durante 20 años

Magnifico piso

compuesto de hall, comedor, tres dormitorios, cuarto de baño completo, amplia cocina con balcón al patio y despensa; está dotado de amplios ventanales con persiana y fachada a dos calles, suelos de mosaico e instalación eléctrica oculta para alumbrado y usos domésticos.

Dos locales comerciales muy amplios.

EMPLAZAMIENTO: En el ensanche de la ciudad, junto a la nueva Iglesia.

INFORME: **RICARDO RUEDA.**

ALQUILO PISO amueblado, verano, 7 camas, baño. Muelle. Razón esta Admón.

Se vende finca urbana céntrica en esta ciudad de unos 2.000 metros cuadrados en su totalidad o por parcelas. Informes Administración.

«LA ILUSTRACION DE CASTRO»

MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Cafè - Bar BRISTOL

Cafè expres. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada, Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COCKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127

Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIO - COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA

SANTA ANA

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

Elías González Cuadra

Panaderia

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

Gregorio Abarca Sevillano
ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVSOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10

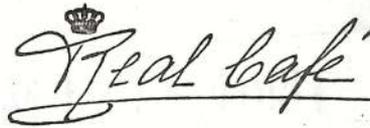
FONO, 195

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina

Calle de Santander 22-1.º


Teal Café

Manuel MARTINEZ HOYOS
Teléfono 19 Castro-Urdiales

EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas


Foto Calvo

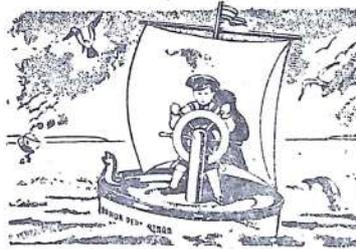
Fotos de galería - Primeras Comuniones

Bodas - Banquetes - Homenajes etc.

Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la
calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Escabeches y Salazones

Santander, 28

FONO 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

“EL OCASO” S. A. - Seguros
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA

(CA A NUEVA)

Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS

Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.

FACILIDADES DE PAGO

GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA